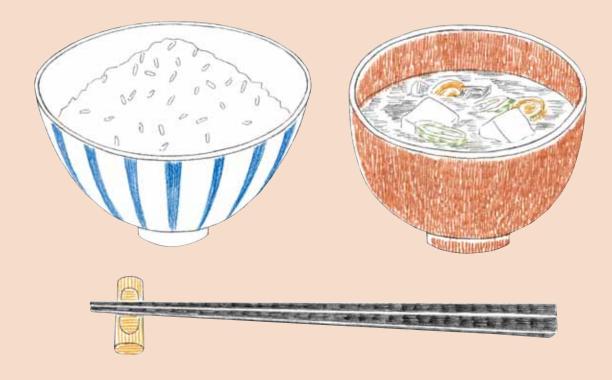
# WASHOKU AR R

# **Traditional Dietary Cultures of the Japanese**

Itadaki-masu







### WASHOKU - cultures that should be preserved

What exactly is WASHOKU? Maybe even Japanese people haven't thought seriously about it very much. Typical washoku at home is usually comprised of cooked rice, miso soup, some main and side dishes and pickles. A set menu of grilled fish at a downtown diner is also a type of washoku. Recipes using cooked rice as the main ingredient such as curry and rice or sushi should also be considered as a type of washoku. Of course, washoku includes some noodle and mochi dishes. The world of traditional washoku is extensive.

In the first place, the term WASHOKU does not refer solely to a dish or a cuisine. For instance, let's take a look at osechiryori, a set of traditional dishes for New Year. The dishes are prepared to celebrate the coming of the new year, and with a wish to be able to spend the coming year soundly and happily. In other words, the religion and the mindset of Japanese people are expressed in osechi-ryori, otoso (rice wine for New Year) and ozohni (soup with mochi), as well as the ambience of the people sitting around the table with these dishes.

Food culture has been developed with the background of the natural environment surrounding people and culture that is unique to the country or the region.

The Japanese archipelago runs widely north and south, surrounded by sea. 75% of the national land is mountainous areas. Under the monsoonal climate, the four seasons show distinct differences. The average annual precipitation is as high as 1800mm. In such natural environment, the people are obtaining the wealth of seasonal foodstuff from the sea, mountains and fields. Japanese people respect and live with nature, which brings such blessings to people's lives. With belief in deities and ancestors, combined with foods, a unique food culture has been developed in this land.

Food culture in Japan has been developed by also incorporating foreign cultures from China, Korean Peninsula and Southeast Asia, and from West European countries in the modern era. As a result, delicious and healthy WASHOKU that Japan can boast to the world developed.

However, such tradition of WASHOKU is now disappearing from Japanese tables. While WASHOKU had been developed by using foodstuff grown in Japan, the food self-sufficiency ratio of Japan is now lower than 40%. Household consumption of rice is decreasing, and traditional local cuisines and dishes specially prepared for certain events are also disappearing.

In its long history, Japan has developed WASHOKU as something beyond mere cuisine but culture. Let us explore the history of WASHOKU, the traditional food culture in Japan, in this booklet.

# WASHOKU

#### CONTENTS

- [Prologue] WASHOKU cultures that should be preserved 01
- 03 are also important elements of WASHOKU

#### The reason why WASHOKU is a part of Japanese culture 05

- 07
- 09 festivals
- 11
- 13
- 15 [Chronological table of washoku] The road WASHOKU takes

### Characteristics of WASHOKU

- basic style of washoku
- [2] Foodstuff] Foodstuff at the base of washoku; The secret of deliciousness and diversity 19
- [(3) Cooking] Cut, stew, grill, steam, boil, dress, deep-fry... 21 Arrange the foodstuff this way and that to make it even tastier.
- [(4) Flavor] Umami, the greatest wisdom discovered by Japanese people to "eat deliciously" 23
- [(5) Nutrition] WASHOKU is the ideal model of nutritional balance 25
- [(6) Arrangement] Mindset and formality of welcoming people 27
- [(7) Chopsticks and bowls] Chopsticks and bowls that support WASHOKU 28
- [(8) Sake] Japanese sake that accentuates the appeal of WASHOKU and relaxes your mind 29
- 30 people's lives
- 31 generations?
- [Epilogue] The future of WASHOKU

[Editorial Committee] Principal: Isao Kumakura; Committee members: Ayako Ehara, Hiroko Okubo, Takuya Oikawa; Advisor: Shigeyuki Miyata; Edited by: Magazine House, Ltd.; Art direction and design: Kaori Okamura; Cover illustration: Kawanakayukari (tento) Translation; MAFF (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries)

\* In this booklet, the traditional food culture of Japan is expressed as WASHOKU, and dishes with such tradition are expressed as washoku

[What is WASHOKU?] Foodstuff, dishes, nutrition and hospitality; the occasion and style of eating

[(1) Respect for nature] WASHOKU started from respecting nature and has continued to the present [2] Uniting family and region] Gathering to connect ties among people; role of foods for events and

[(3) Wish for health and longevity] Wish for health and longevity with dishes for special occasions [(4) Diversity of WASHOKU] The climate generated diversity, depicting the map of WASHOKU

17 [(1) Menu structure] Soup and dishes are for eating cooked rice. "One soup and three dishes" is the

[9] Japanese sweets and Japanese tea] Wagashi (Japanese sweets) and tea that are close to

[Necessity of dietary education] WASHOKU is now endangered. How can we hand it down to future



Foodstuff used in WASHOKU includes grains (mainly rice), vegetables, mushrooms, fish, shellfish and seaweed. Delicious waqvu beef is also used in recent years. There are two types of rice: non-glutinous rice and glutinous rice. The variety of vegetables ranges widely from indigenous varieties to Western vegetables that arrived in the Meiji period and thereafter. Fish is also an abundant foodstuff, and there are as many as about 4,200 varieties of fish around Japan.

The basic structure of WASHOKU is "one soup and three dishes other than cooked rice." Such structure comprises dishes that take full advantage of the deliciousness of the ingredients themselves. The key for every dish is dashi (stock). It may be prepared from kombu (dried kelp) or katsuobushi (dried bonito), or by cooking ingredients for a certain time. Deliciously prepared dishes are served in beautiful style.

#### What is WASHOKU?

#### Foodstuff, dishes, nutrients and hospitality; the occasion and style of eating are also important elements of WASHOKU

WASHOKU starts from selecting foodstuff. Then, the menu is composed by taking nutrition into consideration. Then, the dishes are served with a mind of hospitality. How to eat the dishes is also an important element.

WASHOKU We use the term as a word expressing Japanese-style cuisine.

However, does the term WASHOKU merely represent a single style of cuisine? For example, "itadaki-masu" and "gochisou-sama," the phrases Japanese people say before and after meals, respectively, express thanks to not only the person who prepared the meal, but also to nature in which the foodstuff was grown, and to our ancestors and deities who preserved such nature.

Also, we pay attention not only to the dishes prepared but also the cooking method, the menu structure, plates and bowls used, and how the dishes are served on the table and how they are eaten. These also reflect the feeling and style unique to Japanese people.

In such context, WASHOKU refers not only to cuisine, but also to Japanese customs related to eating.

All tangible and intangible assets, including the wisdom and customs of eating that were generated and built by Japanese people, or the people who created such assets, are included in the concept of WASHOKU. Let's recognize the word as a collective term for the traditional dietary cultures of Japan.

#### WASHOKU is constantly changing over time.

The basic structure of WASHOKU is "one soup and three dishes," which means eating cooked rice with side dishes, soup and pickles. This is a style developed to eat rice, the staple food, deliciously. It also generated the characteristic style of combining cooked rice and other dishes and tasting them at the same time in the mouth

While WASHOKU had been inherited based on this style, it has been actively incorporating foodstuff, recipes and cooking methods from abroad and has been changing its content

With the active introduction of Western culture in the Meiji period, WASHOKU experienced a further change. The taboo against eating meat was dissolved, resulting in the invention of various Western-style Japanese dishes such as nikujaga (stewed potatoes and meat seasoned with soy sauce), sukiyaki, curry

Traditional washoku that is low in animal fat ensures the necessary energy for living and an ideal nutritional balance for healthy life, including staple food and side dishes. Eating the main staple food and side dishes alternately, harmonizing the tastes within one's mouth, is a unique style of eating for washoku. By prioritizing umami, salt content and calories can be effectively controlled.

and rice and tonkatsu (Japanese-style cutlet). These are some of the new consumption volume of fish is about 57kg per person, which is about twice that traditions of WASHOKU of the U.S. and 6th in the world. It shows that the blessings from the sea are Nowadays, the dietary life of Japanese people is changing at an important foodstuff for washoku.

unprecedented speed. The style of cuisine has diversified through changes such as westernization, while handing down the culture of WASHOKU is diminishing due to an increase of people who are indifferent to what they eat, or a decrease of occasions for cooking and eating at home.

For this reason, it may be the time for us to reconsider what WASHOKU is.

#### What are the four elements comprising WASHOKU?

Now, what elements comprise WASHOKU? And the fourth is hospitality. The mindset of greeting guests with utmost care The first is foodstuff. In Japan, the four seasons are distinctive, and the is not merely a service for guests. By tasting the dishes and appreciating the climate is temperate and rainy. Agricultural products harvested in such decorations of alcoves or tableware used, the guests also reward the host. climate are wide in variety, including rice, vegetables, edible wild plants and "Itadaki-masu" and "gochisou-sama" are both words of thanks before and mushrooms after eating, respectively, and it also makes those offering the hospitality feel Japan is also surrounded by productive fishing ground, where the Japan satisfied as well

Current and the Oyashio Current collide. An abundant variety of fish is hauled from sea, and various local fish-eating cultures were developed. While 90% of fishery yields in Norway, which is also a major fisheries country, comprises only eight varieties of fish, that of Japan comprises as many as 28 varieties. This fact shows how abundant the variety of fish in Japan is. The annual

Motenashi, the Japanese concept of hospitality, is not merely a service offered from the host to the guest. It also includes the entire attitude of people who eat at the table. For example, the hospitality of the host expressed in the decoration of the space for eating, or various ideas incorporated in dishes and plates, will be rewarded when the guests notice them. Precisely, WASHOKU is the representative culture of Japan

The second element is dishes. Cooking methods capitalizing on abundant water resources such as steaming, boiling and stewing, cooking utensils such as Japanese kitchen knives that are suitable for processing various types of fish, and dashi stock improved so as to prepare delicious meals mainly using vegetables and seafood, are the pillars of WASHOKU dishes.

The third is nutrition. Washoku is relatively low-calorie and allows the easy intake of different nutrients in a well-balanced manner.

The manner of using chopsticks, the people's behavior, decoration that expresses the season and feeling, and the attitude of appreciating them...the idea of understanding the manners and the intention of preparing the eating place, and the feeling of caring for one another, is the spirit of WASHOKU.

#### Living with nature: "Aenokoto" in Oku-Noto



#### The reason why

#### WASHOKU, developed in life with nature, is a part of Japanese culture

Japanese people lived with nature that shows different aspects by region and by season, and developed various different styles of dietary culture

Let us look for the reason why WASHOKU is a part of the culture.

Nature not only brings blessings, but also shows harshness to people. The lifestyle of Japanese people used to be deeply linked to nature, by accepting the environment in terms of geography or climate.

#### 1. Spiritual nature of WASHOKU

Back in the days when science and technology were not developed as is now, nature existed overwhelmingly over humans. People felt the existence of deities in such nature, and prayed for large hauls and good harvests. The joy and thankfulness of harvests developed into the form of festivals. The lifestyle nurtured the spiritual nature of respecting nature that brings blessings in the vegetables, seafood and seaweed, also represents a healthy dietary culture with form of food.

#### 2. Social nature of WASHOKU

Everyday household tables, celebrations, festivals and annual functions 4. The regional nature of WASHOKU in the communities of villages and towns-WASHOKU has been inherited by

The tradition of "Aenokoto" is inherited in the Oku-Noto Region of Ishikawa Prefecture (such as Wajima City, Suzu City, Anamizu Town and Noto Town). The ritual invites the deities of rice paddies inside the house, and lets them stay there from December to the next February until the coming of spring. The deities of rice paddies are husband and wife. Therefore, the tradition prepares two sets of utensils used for the ceremony, including divine tables with dishes, goblets and chopsticks. People welcome the deities with the foodstuff harvested in the nearby region. The dishes offered to the deities include rice cooked with adzuki beans, cod soup, daikon radish, fish and amazake (sweet fermented rice wine). These dishes are given to children after the ceremony. It is one of the Important Intangible Folk Cultural Properties designated by the Japanese government, and is also included in the List of Intangible Cultural Heritage by UNESCO.

people eating the blessings of nature together. WASHOKU plays the role of the cornerstone of society, through family get-togethers, community gatherings and other parties

#### 3. Functional nature of WASHOKU

Naturally, food also has the functional nature of providing the stuff of people's life. WASHOKU, which uses abundant natural blessings such as rice, amazing nutritional balance. In addition, the dishes for celebration also have the "function" of wishing for health and longevity.

WASHOKU differs widely among regions. Because geography and climate

#### Living with nature: In the case of Aomori Prefecture





#### 1. Spiritual nature

2. Social nature

In this region, the entire family In Sai Village, located at the tip of *Kenoshiru* is a soup in the Tsugaru region *Mizu* is a type of edible wild plant cooperates to make "winter-dried Shimokita Peninsula and with a that is prepared for the 15th of January growing throughout the Tohoku Region. daikon radish" for a whole winter. population of about 2,500, holds the as another new year's celebration, as This dish is prepared by boiling *mizu* Daikon radish is boiled, immersed Yanonemori Hachimangu Festival every a replacement of *nanakusa-gayu* (rice to remove scum, and immersing it in in clear icy water, and then dried September. During the three days of the porridge with seven spring herbs) in other *kombu* stock together with steamed in cold winter wind. The process festival, all houses keep the doors open, regions. Because the common spring horned turban. It is interesting that is the wisdom of life developed and welcome any guests and have drinks herbs cannot be harvested in Aomori in blessings from the mountain and with the spirit of living with nature, together. Deities visits all the places in winter, the dish uses root vegetables such sea coexist in a single dish. It is a capitalizing on the cold weather, the village during these three days, and as daikon radish and carrots, edible wild traditional dish for the Nishi-Tsugaru rather than trying to resist the cold people share the table and strengthen plants such as warabi and zenmai, and Region, where the distance of the sea the bonds among them

varies widely throughout Japan, much-diversified dietary culture had been deities. developed among different regions. From Hokkaido to Okinawa, each region Another example is the dietary culture in Sai Village located in Shimokita supplied the needs within the region, and was developing original dietary culture Peninsula of Aomori Prefecture up to the early modern period. In other words, WASHOKU is the symbol of The dietary habit of using many preserved foods made of vegetables and

regional culture in Japan edible wild plants was developed, and the tradition has been well-preserved until Let us take a look at "Aenokoto," a ritual inherited in Oku-Noto, Ishikawa now, with the unique traditional dishes being inherited. Osechi-ryori (new year Prefecture. This is an agricultural rite to thank the deities of rice paddies for the dishes) unique to the region is enjoyed at New Year's, wishing for health and harvest of the year. soundness

"Ae" means "hospitality," and "koto" means "festival." From winter to spring, These examples show that a lifestyle of living with nature developed unique the deities of rice paddies are invited and welcomed into the house. Abundant dishes and dietary habits in different regions in Japan, making up WASHOKU. blessings from the mountain, sea and fields of Noto Region are offered to the

#### 3. Functional nature

to brighten up the New Year table in the the wealth of both mountain and sea in harsh winter. The dish is prepared with the the same dish. wish for maintaining health and soundness.

#### 4. Regional nature

preserved foods such as freeze-dried tofu, and mountain is close, which combines

#### (1) Respect for nature

# WASHOKU started from respecting nature and has continued to the present.

WASHOKU, supported by plentiful nature, especially clear water, blessed with rich foodstuff, and methods of cooking, utensils, and arrangement were developed. That is why WASHOKU allows us to feel the seasons and reminds us of respecting nature.

> Somei No Ido in Nashi No Ki Jinja Shrine in Kamigyo-ku, Kyoto City, is a spring that is familiarly known to local residents for its good-quality water. In every region in Japan, people were blessed not only with river water but also water from springs and wells, and lived thanks to such water.



Tofu

In Japan, where people are blessed with rich products of nature, a mentality to worship and respect nature has been developed from ancient days. Festivals to wish for good harvests and large hauls for each season held throughout Japan express such mentality. standards: the content of calcium and magnesium is 120mg/L or less), which has a large impact on WASHOKU. Cooking methods using mild-tasting and mellow soft water abundantly, and dishes accentuating the natural taste of the foodstuff itself, were developed.

Spring, summer, autumn and winter – the four seasons in Japan are so uniquely distinguished in a way that is almost unseen in other places in the world. Washoku takes in various foodstuff that can only be enjoyed for the season. Uniquely distinguished in a way that is almost unseen in other places in the tis made by using a lot of water, the taste of the product depends largely on the quality of water. It is the same with cooking rice. By rinsing rice several times with water, and

The plates and bowls to serve the dishes are also quite unique. Lacquerware, using natural lacquer resin, is tableware invented with the knowledge of nature held by our ancestors, realizing beauty and a high mothproof effect and durability.

nature held by our ancestors, realizing beauty and a high mothproof effect and durability. Other cooking methods using water abundantly, such as boiling vegetables and rinsing with water thereafter, removing scum with water, or firming the surface of soba noodles with cold water after boiling, are all quite unique and different from methods seen in other regions of the world. The good quality of water in Japan supports WASHOKU.

In addition, one of the important blessings of nature is water.

#### Mellow soft water has large influence

Water is also an object to be religiously worshipped, and has played an nature, can be enjoyed. important role in formulating food culture in Japan. Sensitivity to the cha

important role in formulating food culture in Japan.Sensitivity to the changes of seasons lies within the spirit of WASHOKU In<br/>other words, WASHOKU or food for Japanese people, developing emotions<br/>towards the four seasons from childhood, is precisely the expression of respect<br/>for nature.water found in continents such as Europe, the water in Japan is soft water (WHOSensitivity to the changes of seasons lies within the spirit of WASHOKU In<br/>other words, WASHOKU or food for Japanese people, developing emotions<br/>towards the four seasons from childhood, is precisely the expression of respect<br/>for nature.



Fukiyose

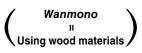


#### (Tofu II Utilizing good-quality water

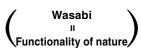
Tofu, a food solidifying soy bean curd with a coagulating agent, has been widely eaten from ancient times. Tofu made in Japan is unique with its high content of water and softness. Because it is a blandtasting food, the taste depends largely on the good quality of water used in the preparation process.

1	Fukiyose	
(	11	
Exp	ressing seasonal feelir	igs/

WASHOKU takes in the feelings of the season in various styles. The dish called *fukiyose* expresses a scene in autumn where seasonal vegetables, ginkgo nuts and mushrooms all drift with wind inside a basket works.



Soups are usually served in wooden bowls. Lacquerware made by wrapping cloths over a thinly-carved wooden core and finished with lacquer has been used throughout Japan. Because it is made of wood, it can be held in the hand without feeling the heat even if it contains boiling-hot soup inside.



Wasabi is a familiar relish for sashimi. Its stinging spiciness is caused by a volatile chemical substance called allyl isothiocyanate, which has strong antibacterial and sterilizing activities. Therefore, it is effectively used when eating raw fish. It is wisdom peculiar to WASHOKU, fully utilizing the efficacy of natural products.

It is the same with cooking rice. By rinsing rice several times with water, and by cooking with an adequate amount of water, the rice can be finished softly and without any hard core inside.

Also, soft water brings out the taste of *kombu* and *katsuobushi* effectively, which resulted in a cooking method that uses *dashi* stock. With the use of *dashi* stock, the unique taste of ingredients themselves, which are the blessings of nature, can be enjoyed.

#### (2) Uniting family and region

# Gathering to connect ties among people; role of foods for events and festivals

People strengthen ties among them by eating together. Family get-togethers, celebrations, festivals of the region, annual events...

Food plays a central role in uniting people within the traditional culture of Japan.



The occasion for family members and relatives to enjoy osechi-ryori at New Year's at the same table is an ideal situation for handing down food tradition of the region or family to the next generation. The photo below is a scene in Fukaura Town, located on the coast of the Sea of Japan in the western part of Aomori Prefecture. The "Fukaura Committee for Local Production and Local Consumption" is acting for several families to gather and teach local dishes inherited in the region to one another. The generation of grandparents tries to hand down the local tradition to the next generation by presenting dishes that only they know how to prepare.



Daily occasions of family members and relatives sitting around the table is an important situation for communication. By all the members showing up at the table and talking about what they felt or what happened each day while having meals, the bond of the family is strengthened. It is an important opportunity to teach children the manner of WASHOKU such as how to use chopsticks or how to hold bowls, or taste sensation and nutritional balance can be educated

through dishes.

Aside from daily occasions, special dishes are enjoyed at annual events such as New Year, *setsubun* (the day before the calendric beginning of spring), and New Year's Eve. Such custom is also useful for strengthening ties among family members and relatives. It also results in handing down the taste and tradition of the family to the next generation.

#### Being connected with people and region through foods

Other than family events, there are also annual events that unite the local community.



Food is also an important factor for festivals of local community. After rites at shrines, there is an eating and drinking ceremony called *naorai*. It is expected that the deities and people unite and people are blessed, by eating and drinking the food and wine offered to the deities. Nowadays, the ceremony also has the meaning of a party after the rite, and people drink together after the rite is carried out. This works to develop familiar feelings and reinforce the awareness as the same community.

Such parties can also be said to be a part of Japanese culture in terms of food.

There are also situations where the local community is united through the intermediary of foods, other than festivals. For example, *imoni-kai* (taro-cooking gathering) held frequently in Yamagata and Miyagi Prefectures in autumn is a

#### Foods for regional community and festivals

Sharing the table as a part of rite is an important occasion for people who implement the festival to reinforce the ties among them. The photo below shows the table at a festival in Osaka Prefecture. Dishes served here included a pot dish of hamo (conger pike) and matsutake mushroom, and local eggplant pickles. On the other hand, imoni-kai (photos right) held frequently in Miyagi and Yamagata Prefectures in the Tohoku region in autumn is usually held not only by the regional community but also among colleagues, relatives and friends. By all participants bringing foodstuff and preparing the dish together, the feeling of togetherness is reinforced





seasonal event where friends, colleagues or members of the local community are invited and gather at riverside. The pot-dish served on the occasion generally contains ingredients such as taro and beef and is seasoned with soy sauce in the inland parts of Yamagata Prefecture. On the other hand, in Miyagi Prefecture, taro and pork are cooked and seasoned with miso. Although there are such regional differences, there are common factors that people gather around a dish cooking regional foodstuff of the season in a large pot. It is suggested that exchange and the feeling of unity are strengthened not only by eating together but also by preparing the dish together.

The bonds of family, relatives, region and community are strengthened through foods. This is one of the characteristics of WASHOKU, its social nature.

#### (3) Wish for health and longevity

# Wish for health and longevity with dishes for special occasions

For example, *osechi-ryori* preserves the unique culture of different regions throughout Japan. While the content varies widely among different regions, the wish for health and longevity is expressed in every region by eating the dishes. There are special ceremonial days in the life of Japanese people. One is an annual event as New Year, and another is milestone days in a person's life such as childbirth, coming-of-age, marriage or *kanreki* (60th birthday), which are called rites of passage. There is one thing in common in these special days: people eat special dishes to expel evil spirits, bad luck and disasters, and wish for health and longevity.

On New Year's Day, people celebrate the start of the year by welcoming the "deity of the year" to each household. It is an important annual event that takes place only once a year. *Kadomatsu*, which is a decoration set at the entrance of the house, is a mark for inviting the deities. On New Year's Day, family members gather and have meals together, wishing for happiness throughout the year. *Osechi-ryori* dishes are served on that occasion. Osechi-ryori dishes vary widely among regions: some include a



#### Osechi-ryori

The content of *osechi-ryori* varies among different regions. The above is a sample of *osechi-ryori* in Tokyo. The tier of food boxes (at the front) contains the three dishes for celebration, namely *kuromame* (sweet cooked black soybean), *kazunoko* (herring roe) and *tazukuri* (dried small sardines), which represent wishes for health, for the prosperity of descendants, and for good harvest, respectively. Other dishes for celebration include red-and-white (considered auspicious colors) *karnaboko* (minced and steamed fish), grilled shrimp representing a wish for longevity, and *tataki-gobo* (crushed and seasoned burdock) representing a wish for a good harvest. The content differs by region. A vinegared dish (in the small box at the left) and *nishime* (vegetables cooked with *dashi*) (in large box at rear) are also some popular dishes for *osechi-ryori*.

lineup of appetizers for drinking alcohol, while there are regions where only *nishime* (vegetables cooked with *dashi*) is prepared as *osechi-ryori*. However, it is common that the dishes express the wish to beckon fortune and ward off misfortune, while sharing the table with deities.

Ozohni (soup with mochi), also eaten on New Year's Day, was originally the most important and formal appetizer for drinking alcohol among samurais. On New Year's Day, ozohni with mochi inside and otoso (rice wine for New Year) are always served. Round-shaped mochi as used in kagamimochi symbolizes the souls of deities. It is also called "hagatame-mochi (mochi for firm teeth)," and eating kagamimochi on January 11th has a meaning of wishing for longevity with healthy teeth.

Other events for sharing the table and wishing to be able to spend every day in peace include five *sekku* (season-related festivals). These are January 7th (*"jinjitsu"*), when people eat *nanakusa-gayu* (rice porridge with seven spring herbs), March 3rd (*"joushi"*), when people eat *kusamochi* (sweet



Otoso

*Otoso*, enjoyed with *ozohni* on New Year's Day, is served by using a sake server called *choushi*, three stacked-up cups, a cup stand, and a tray to put all these on. *Otoso* was originally a medicinal liquor made by immersing *tososan*, which is a blend of several types of herb, in sake or *mirin* (sweet rice wine).



#### Okuizome

*Okuizome* is a ritual held for a child 100 days old, with a wish for being able to have no trouble eating for a lifetime. In the ritual, a menu of "one soup and three dishes," including sea bream with its head and tail on, is served. "Stone for firm teeth," wishing for the baby to have good teeth, is also indispensable.

mochi seasoned with *mugwort*) that is believed to have the effect on quelling negative vibes, May 5th ("tango"), when people wish for health by eating *chimaki* (steamed rice wrapped in bamboo leaves) and *kashiwamochi* (sweet mochi wrapped with Kashiwa oak leaves), July 7th ("*shichiseki*"), wishing to stay disease-free by eating thin noodles called sakubei, and September 9th ("chouyou"), wishing for immortality with *kikuzake* (sake served with chrysanthemum petals).

As for rites of passage, *sekihan* (red rice), which was believed to quell negative vibes and bad luck, used to be eaten not only on celebrating occasions but also in Buddhist ceremonies such as bon festivals and in funerals.

The tradition of WASHOKU, constantly in pursuit of things good for one's body, culminated in a healthy food culture that is rarely found in other regions of the world. Strong orientation towards the wish for health and longevity lies at the heart of WASHOKU.



#### Ozohni

Eating *ozohni* with round *mochi*, a symbol of the soul, inside originally meant to be given the power of deities. Above is *ozohni* seasoned with *Saikyo* miso, which is familiar in Kyoto. The characteristics of this type of *ozohni* are that it cooks round *mochi* without grilling, and contains *kashiraimo* (mother yam), which was considered a lucky charm from ancient times.



#### Sekihan

Red-colored adzuki beans were believed to have the effect of quelling negative vibes and bad luck, so it was frequently used for celebration. Eating steamed glutinous rice is an old custom in Japanese culture. For instance, *sekihan* is served as a dish for special days, and is especially indispensable for festive occasions.

#### (4) Diversity of WASHOKU Fukui Prefecture Turnin Salmon roe Mildly-salted salmon The climate generated lokkaido Prefectu There are regions eating diversity, WASHOKU simple ozohni using kombu and katsuobushi dashi stock, seasoned with miso. Because the Japanese archipelago spreads wide and including cooked round north-south, there is a wide variety of regional food mochi, turnip and turnip culture. There are local cuisines and processing/ leaves. Miso is either white miso or red miso preservation techniques inherited in each region. The more you know about the map of Japanese food, the more interesting it becomes. Adzuki beans Shimane Prefecture Ozohni of Hokkaido varies, having roots in different parts of Japan. Oyako-zohni using salmon roe and salmon is one of the popular patterns among households Round mochi Rice The common type is the Iwate Prefecture Ozohni Map combination of cooked round mise Soy sauce flavor mochi and clear soy sauceseasoned soup. In the Izumo Grilled tofu Ozohni eaten on New Year's Day varies Region, people eat ozohni widely among regions and households, called "adzuki zohni" including in terms of the ingredients of dashi only adzuki beans and mochi similar to zenzai. stock and seasoning used, the shape of mochi, and other ingredients in Yellowtail Kamaboko the soup. Dashi ingredients include Sesame seasoning It is common to use kombu, katsuobushi, dried small fish, Barl baked square mochi and Fukuoka Prefecture dried souid, conger and chicken. For mise season with soy sauce. Soy bea seasoning, salt, soy sauce and miso are In some regions, tofu and burdock are also used. The shape of mochi is different, mise included, and in some either round or square, and there is also cases with sesame or a difference of baking it or not before walnut seasoning cooking with soup. In some regions, mochi with sweet bean paste is stuffed Soy sauce flavor inside is used. Other ingredients in the Tokvo Metropolitan soup include vegetables, seafood and Prefecture Round mochi chicken, and the specialty product of the There are different variations of dashi stock such region is often used. In Okinawa, people as using flying fish, kombu or chicken, but all are seasoned with soy sauce. Kamaboko is included. In eat nakami-jiru (soup using pork organ northern Kyushu, some regions use mochi with sweet meat) instead of ozohni. The map here Kyoto Prefecture 00 bean paste inside Saikvo miso shows some of characteristic ozohni Mochi with sweet bean paste types throughout Japan. Round mochi Kagawa Prefecture Round mochi Dashi stock made of kombu is seasoned with white Generally, round mochi and miso, with cooked round Chicker white miso are used. However, mochi inside. In some Dashi stock is made of katsuobush in Kagawa prefecture, there places, clear sov-sauceis unique "an-mochi zohni," In general, baked square mochi is seasoned soup is used. In putting mochi with sweet bean nersed in clear soup seasoned with other cases miso soup is soy sauce. It also includes chicken, paste inside in white miso served on New Year's Day soup. The soup also includes Japanese mustard spinach, and and clear soup is served daikon radish. carrot and taro. kamaboko (minced and steamed fish). the next day

"You're from XX Prefecture, so you may have eaten that." "How do you prepare mochi for ozohni and what do you use for ozohni seasoning?" Traditional dishes and foodstuff may differ for each region throughout Japan, and the seasoning also differs by regions.

With different climates, foodstuff that can be harvested and cooking methods have become different, resulting in the formation of *washoku* with abundant regional flavors. Such diversity is also one of the attractive points of washoku, and it is one of the things to look forward to when travelling in Japan.

Back in the days when logistics systems and preservation technology were not developed as now, it was an important and difficult task to use foodstuff effectively and stably without wasting them. People used wisdom and added improvements to invent effective food processing and preservation methods. Such wisdom resulted in generating the diversity of WASHOKU.

### Diversity of food culture generated from the difference of climate

In lands far from sea, wisdom was developed to improve the storage life of fish. In the northern region experiencing harsh winters, techniques improved to preserve vegetables for a long time.

Dried fish, *mochi*, pickled *ume*, freeze-dried tofu, etc. are all long-life processed foods created a long time ago. Similarly, fermented food is also a type of ancient processed food in Japan. These are foods with improved storage life, nutritional value or flavor by the agency of microorganisms or with the effect of enzymes. Pickled vegetables are one such fermented food.

For example, there is *iburigakko*, a local cuisine dish of Akita Prefecture. Daikon radishes are hung over the open hearth and smoked with an open fire using oak and cherry wood. Then, the radish is made into pickles with rice bran and salt. This is wisdom in Akita Prefecture, where winter comes early, to dry daikon radish quickly to improve its storage life. With time and effort, the flavor is condensed and a rich taste is generated that is different from fresh vegetables.

An example of preserved seafood is *narezushi*. Fish is matured with salt and cooked rice for several days to several months and fermented with lactic acid bacteria. It holds down the growing of bacteria, and preservation for a long period became possible. In addition, it adds umami. Some of the nare-zushi local cuisine dishes throughout Japan are *Funa-zushi* of Shiga Prefecture, *nare-zushi* using mackerel and Pacific *saury* of Wakayama Prefecture, *heshiko-narezushi* of Obama

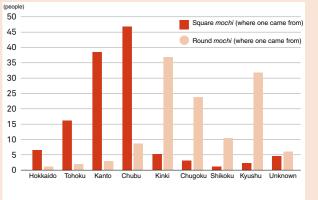
#### Miso in Japan Region and characteristics

*Miso* can be roughly divided into three types, in terms of manufacturing method and ingredients. Rice *miso* is common throughout Japan, which is made by fermenting steamed or boiled soy bean with salt and malted rice added. Replacing malted rice with malted barley will make barley *miso*. Soy bean *miso* is made by fermenting and maturing soy bean. Rice *miso* can be divided into salty red *miso* using steamed soy bean and matured for a long period, and mildly sweet white *miso* using boiled soy bean and matured for a short period.

	Major type and region	Characteristic
	Tsugaru <i>miso</i>	Mature for long period. The mainstream is salty, red <i>miso</i> type.
	Sendai <i>miso</i>	Traditional <i>miso</i> inherited in Sendai. The mainstream is salty red <i>miso</i> type matured for a long period.
	Shinshu miso	Mainly made in Nagano Prefecture. Salty <i>miso</i> with light orange color.
e o	Edo sweet miso	Mildly sweet red miso using more malt and less salt compared to ordinary miso.
	Saikyo <i>miso</i>	Mildly sweet white <i>miso</i> containing a lot of rice malt, mainly made in the Kansai Region.
	Sanuki <i>miso</i>	Mildly sweet white <i>miso</i> made in Kagawa Prefecture. It is also used for an- <i>mochi</i> zohni.
	Fuchu <i>miso</i>	Mildly sweet white <i>miso</i> containing a lot of rice malt, mainly made in Hiroshima Prefecture.
ley o	Kyushu, Shikoku, Chugoku	Mildly sweet light orange <i>miso</i> fermented with malted barley.
/ in 0	Haccho <i>miso/</i> Sanshu <i>miso</i>	Deep red-brown-colored <i>miso</i> made by making steamed soy bean ball, and by growing <i>koji</i> molds.

#### Shape of mochi

The result of interview on the shape of *mochi* included in *ozohni* is as follows. The share of square *mochi* is large in the east and that of round *mochi* is large in the west, bordering at the Chubu region.



#### Source: "100 Selected Ozohni" (Agency for Cultural Affairs)

City, Fukui Prefecture and hatahata-zushi of Akita Prefecture.

Fermented seasoning such as miso, fermented soy bean, and soy sauce can be considered as the key to the taste of Japanese cuisine. There are also differences in preparation methods and taste among these, depends on the region. For instance, there are many variations of miso: Tsugaru miso, a salty miso using soy bean and malted rice and fermented for a long period, mildly sweet Saikyo miso containing a large amount of malted rice, red-brown Haccho miso of Nagoya using malted soy bean, and barley miso of the Kyushu Region made of barley.

The diversity is obvious by taking a look at the variations of *ozohni* as an example, made of regional specialty products, fermented seasoning and *mochi*.

Climate and food culture in Japan are deeply connected, developing a wide variety of foods that the world pays attention to.

#### Chronological table of WASHOKU

### The road WASHOKU takes

The chronological table shows the establishment and changes of *washoku*, and it becomes visible that *washoku* has been constantly improved by the people of each era by also being influenced by food culture abroad.

Heisei period	Showa period (after World War II)	Showa period (before and during World War II)	Taisho period	Meiji period		Edo period	Azuchi-Momoyama period	Muromachi period	Kamakura period	Heian period	Nara period Asuka per	od Kofun period	Yayoi period	Johmon period
1989-	1945-1989	1926-1945	1912-1926	1869-1912		17th-19th Century	16th-17th Century	14th-16th Century	12th-14th Century	8th-12th Century	8 <sup>th</sup> Century 7 <sup>th</sup> Centur	Around 500	Around 240 Around BC 20	0 Around BC 2500 BC 3000 BC 9000
<ul> <li>Food self-sufficiency ratio decreased to 39-40%.</li> <li>Sales of retort foods increased.</li> <li>The penetration of microwave ovens reached 90%.</li> <li>Genetically-modified foods developed.</li> <li>Environmental issues such as global warming became a serious problem.</li> <li>Food at the time of disaster attracted attention after the Great Hanshin-Awaji Earthquake and the Great East Japan Earthquake.</li> <li>Sustainability became a social issue.</li> <li>Changes in home cooking and having meals individually at home were recognized as problems, and <i>washoku</i> is being reviewed.</li> </ul>	<ul> <li>Post-war style of school lunch with milk and bread started.</li> <li>Black market emerged throughout Japan.</li> <li>Food prices increased.</li> <li>Standard figure for people's nutrition was set by the Ministry of Health and Welfare.</li> <li>Movement developed for improving the living of agricultural households.</li> <li>Instant foods such as instant noodles developed and started commercial sale.</li> <li>Refrigerators/freezers became widely used and frozen foods became popular.</li> <li>Japanese-style dietary life with ideal nutrition balance was advocated.</li> <li>Convenience stores were developed.</li> <li>Japanese cuisine was westernized and simplified, and rice intake decreased.</li> </ul>	<ul> <li>Food was in shortage due to war.</li> <li>Food distribution control was introduced. The government distributed almost all foods, including rice, by ration tokens.</li> <li>Production of substitute foods such as sweet potatoes increased.</li> </ul>	<ul> <li>Consumption of substitute foods such as potatoes and breads was encouraged in reaction to the price increase and shortage of rice supply.</li> <li>The National Institute of Nutrition was founded and nutrition science was developed.</li> <li>Semi-Western dishes became widespread in urban areas.</li> </ul>	<ul> <li>The ban on eating meat was lifted and eating <i>gyu-nabe</i> (similar to sukiyaki) became a boom.</li> <li>Books on western cuisine such as "Seiyo Ryori Shinan Sho" were published.</li> <li>Western cuisine restaurants were developed.</li> <li>The average intake ratio of rice became 53%.</li> <li>Cookbooks for general households were published.</li> <li>Girl's school educated about food.</li> <li>Problem of beriberi was actively argued.</li> <li>Pork production increased according to the shortage of beef supply.</li> <li>Production and development of Western sweets</li> </ul>	<ul> <li>The taboo against eating meat based on the idea of "kegare (uncleanness)" became widespread.</li> <li>On the other hand, meat was eaten as a special nourishment.</li> <li>Cultivating sweet potatoes and potatoes were encouraged in preparation for the time of famine.</li> <li>Wagashi (Japanese sweets) was completed.</li> <li>Hand-rolled sushi and tempura became a boom in Edo.</li> </ul>	<ul> <li>"Ryori Monogatari," the first published book on cuisine in Japan, was issued.</li> <li>Eateries and restaurants became widespread in urban areas.</li> <li>Kaiseki-ryori style enjoying sake served in restaurants was formulated.</li> </ul>	<ul> <li>Tea ceremony style was completed by Sen no Rikyu.</li> <li><i>Kaiseki-ryori</i> style for tea ceremony was established.</li> <li>Toyotomi Hideyoshi held the Kitano-dai-sanoe (prosperous tea gathering).</li> <li>Europe entered the Age of Exploration and Western-style sweets and chili pepper arrived in Japan through <i>Nanban</i> trade.</li> </ul>	<ul> <li>Honzen ryori, dishes to welcome guests by samurai, was formulated.</li> <li>Professional chefs called "houchou-nin" appeared and formulated their original style.</li> <li>Notched mortar widely used.</li> <li>Sake-brewing technology progressed.</li> <li>Tea ceremony style shifted from <i>shoin</i>-style to <i>wabi</i>-style.</li> </ul>	<ul> <li>Dogen wrote "Tenzo Kyokun" and "Fushuku Hanpou," which guide the manner of preparing and eating meals in the Zen school.</li> <li>Vegetarian meals were developed for Buddhists using vegetable-origin foods only.</li> </ul>	<ul> <li>Daikyo ryori (dishes for banquets) of aristocrats and annual functions were established under the influence of Chinese culture.</li> <li>Tofu arrived from China.</li> <li>Preparation method of powdered green tea was brought back from Song China by Eisai.</li> </ul>	<ul> <li>- <i>Kentoshi</i> (Japanese missions to Tang China) brought the food culture of the continent.</li> <li>- In 675, Emperor Tenmu prohibited eating beef, horsemeat, dog and monkey meat, and chicken.</li> <li>- "So," made by boiling down milk, was used as a tribute to the Imperial court.</li> <li>- Use of chopsticks became widespread.</li> </ul>	nace ma rice by u	<ul> <li>Rice cultivation spread. Nare-zushi, made by fermenting fish was invented.</li> <li>In the "Gishi Wajin-Den" book written in the late 3rd Century in China, it is stated that people in Wa (Japan) eat fresh vegetables in winter and summer, use a pedestaled bowl for drinking and eating. and eat with their hands.</li> </ul>	<ul> <li>Global warming progressed and the game hunting shifted from large animals to small animals.</li> <li>Holes to store acorns became widely used in pit-dwelling houses in southern Kyushu.</li> <li>Vegetable-origin foods such as acorns became important food.</li> <li>Wet-field rice cultivation arrived in Japan.</li> </ul>
Modern meals	Semi-Western dis	thes become wide	a	ateries such as soba stands becomes mong the general public	popular	Honzen	ryori, dishes to welcome	e guests by samurai		s to welcome gue	ests by the aristocrats		lishment of rice cu	ultivation in rice paddies

It is said that rice arrived in the late Johmon period, and that the cultivation of rice spread throughout Japan in the Yayoi period.

*Daikyo ryori* in the Heian period was a cuisine to welcome guests by aristocrats. It was a style serving steamed rice firmly and highly in a bowl, assorted with various seafood which were eaten by dipping in seasoning.

In the Kamakura period, vegetarian meals for Buddhists free of animal foodstuff developed under the influence of a Zen school. Dogen Zenji wrote "Tenzo Kyokun," a guide for preparing meals, which he considered as a part of Zen training, and "Fushuku Hanpou," which explains how to express appreciation for foods and the manners of eating. Ceremony. Based on the "one soup and three of spiritual nature as well, by focusing on the use attention also to the decoration of the eating down to the modern era together with its spirit. In urban areas in the Edo period, eateries s

In the Muromachi period, *honzen ryori* was formulated as a cuisine culture among the upper class. This style diffused during the late Edo period as ceremonial dishes served on occasions such as weddings, and was inherited up to the Showa period. Dishes like cooked rice, soup, main and side dishes and pickles are put on *honzen*, and contributed on the establishment of a traditional style of meal, centering around cooked rice. Sake and appetizers enjoyed with sake also developed with *honzen* style.

In the Azuchi–Momoyama period, the *kaiseki* style developed with tea ceremony. Based on the "one soup and three dishes" style, *kaiseki* incorporated spiritual nature as well, by focusing on the use of seasonal foodstuff and paying attention also to the decoration of the eating space. This style was handed down to the modern era together with its spirit.

In urban areas in the Edo period, eateries such as soba, tempura and sushi stalls and luxurious restaurants diffused. There was also frequent publishing of books on cuisine, and *kaiseki ryori* enjoying sake and appetizers at restaurants was also formulated. In addition, the basics of Japanese sweets were generally

#### established in this period.

On the other hand, the everyday staple food in Japan was generally *katemeshi*, mixing barley, various grains and potatoes, or foods using wheat such as *udon*. The tendency continued up to the Showa period, and the original culture of WASHOKU developed in each region.

Since the Meiji period, where Japan started to actively import Western culture, books on Western cuisine were published, and Western cuisine restaurants opened in urban areas. In the late Meiji period, many cookbooks for households were published one after another, and many semi-Western dishes, which customized Western dishes and incorporated washoku, were introduced.

Nutrition science was developed with the foundation of the National Institute of Nutrition in the Taisho period, and interest in the nutrition of everyday meals gradually diffused.

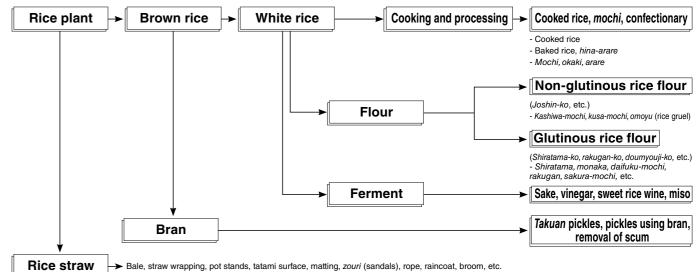
After World War II, where the country experienced hunger, it was recommended to take animal protein and fat as side dishes other than carbohydrates in rice. As a result, by around the 1980s, the meals of Japanese people further improved their nutritional balance, adding an adequate amount of milk, dairy foods, meat, fish and vegetables to cooked rice. The dietary habit of this period is referred to as the "Japanese-style dietary habit." However, the Westernization and simplification of the dietary habit progressed thereafter, and the food self-sufficiency ratio declined below 40%. The basic style of meals is being changed mainly among young people, and skipping meals or eating alone has become an issue. Thus, it is now required to review washoku once again.

## Soup and dishes are for eating cooked rice. "One soup and three dishes" is the basic style of washoku

nd three dishes" is a combination of cooked rice, soup and "One soup pickles, wi th several

"One soup and three dishes" is a structure of menu adding three dishes to cooked rice, soup and pickles. In this photo, there are grilled fish (back right), stewed vegetables (back left) and boiled and seasoned Japanese mustard spinach (center). A bowl of cooked rice is supposed to be placed at the front left side of the person, soup at the front right side, and pickles at the center.

#### Rice is deeply involved with the lifestyle of Japanese people.



#### Japonica rice and Indica rice

Major varieties of rice grown today throughout the world include Indica rice (Indian-type rice) and Japonica rice (Japanesetype rice). Indica is a type called long rice, while Japonica is a short, round rice widely eaten in Japan today. Starch, the main component of rice, includes amylose and amylopectin. While Indica rice containing more amylose is less sticky, Japonica rice including less amylose is more sticky, and tastes delicious to the palate of Japanese people. Dishes like onigiri and sushi, with cooked rice shaped in balls, were invented with this Japonica rice.

The production amount of rice in the world is about 600 million tons, approximately the same as wheat, and more than 90% of rice is grown in Asian countries, including Japan. Japonica rice accounts for about 15% of the total, and is mainly cultivated in Japan, the Korean Peninsula, the northeast part of China, and the northern part of Taiwan. On the other hand, the cultivation area of Indica rice is mainly South Asia, including India, the Bengal region of Bangladesh, Indochina Peninsula (mainly Thailand), the central and southern part of China, and Indonesia.

Cooked rice: soup of dashi stock made of kombu or katsuobushi and seasoned with miso or salt with some ingredients; pickles such as salted pickles or pickles using bran or sake lees; side dishes such as grilled, stewed or dressed foods. "One soup and three dishes" is the combination of these four elements

As a basic rule, "one soup and three dishes" refers to a style including one soup and three side dishes. Pickles, that refresh the mouth during the meal, and cooked rice are always served as basic items, so they are not counted as a part of the "three dishes."

In contrast to the "one soup and three dishes," which is the structure of daily meals, "two soups and five dishes" appeared frequently in the Edo period. This means two types of soup and five side dishes, which used to be the basic structure of meal to welcome quests. Two small tables were used for one person. In contrast, "one soup and three dishes" is served on a single small table, showing that this is the ordinary daily household meal.

There are also various types of soup. Bony parts of fish removed when making fillet are used for soup. Kenchin-jiru is a soup of various vegetables and tofu. There are other various chunky soups in various regions, and it is also one of the characteristics of washoku to eat rice with soup.

The greatest characteristic of "one soup and three dishes" is that soup, pickles and dishes all exist just for eating cooked rice. At the base of the concept of "one soup and three dishes," there is an idea that cooked rice is the main dish, and the other three elements are side dishes. The basic style of



#### Non-glutinous rice and glutinous rice Japanese people usually eat non-



glutinous rice at meals, while they use glutinous rice for making sekihan and mochi. While the nutrition value is virtually the same, the composition of starch is different. The ratio of amylose and amylopectin of non-glutinous rice is about 2:8, while glutinous rice is composed mostly of amylopectin. That is why glutinous rice is stickier than non-glutinous rice, and is suitable for making mochi. In Japan, the characteristics of both types of rice are utilized effectively to create various dishes and confectionaries by using rice grain or flour, or by fermenting into sake and mirin (sweet rice wine).

washoku used to be eating plenty of cooked rice with a limited amount of side dishes, and controlling the caloric intake with the amount of cooked rice.

#### Where did rice come from, which is essential for WASHOKU?

Let us also look at cooked rice, which is indispensable for WASHOKU.

There are two types of rice: glutinous rice and non-glutinous rice. Glutinous rice, which is strongly viscous, is used for okowa (hard, steamed rice) like sekihan, while non-glutinous rice is less sticky and is usually eaten as cooked rice for daily meals

It is said that the cultivation of rice started more than 10,000 years ago originally by growing wild rice. The land of origin according to the widelyaccepted theory is the basin of the Yangtze River in China Indica rice diffused westward from there, while Japonica rice diffused eastward and settled in East Asia

It can be said that the purpose of the menu of WASHOKU is to eat cooked rice with soup and side dishes. In other words, everything from nikujaga (stewed potatoes and meat seasoned with soy sauce) and korokke (Japanese-style croquette) to tonkatsu (Japanese-style cutlet) was fine as a side dish as long as it goes with cooked rice. The flexibility of side dishes is due to the strongly established WASHOKU style which places cooked rice as the main dish. If it were not for the basic structure referred to as "one soup and three dishes." there would be no difference with cuisines in other countries



#### **Characteristics of WASHOKU (2) Foodstuff**

# Foodstuff at the base of washoku The secret of deliciousness and diversity

"The deliciousness of washoku is enforced by the original taste of the ingredients. Foodstuff in Japan produced from nature in all four seasons has a surprisingly wide variety.

### Japanese food culture is based on two main foodstuffs, vegetables and seafood

WASHOKU dishes had been prepared mainly by using vegetables and seafood. That is because various types of fish and vegetables could be obtained or grown abundantly throughout Japan, and also because eating meat was generally prohibited until Japan lifted its seclusion and started taking in international cultures.

It is said that the number of types of vegetables currently distributed in Japan is as many as about 150. There are also many categories, such as potatoes, legumes, root vegetables, stalk vegetables, leafy vegetables and

Many WASHOKU dishes use vegetables, and the number of types of vegetables currently distributed in Japan is as many as about 150. There are also many categories: potatoes, including potatoes and sweet potatoes; legumes including soy bean and adzuki bean; root vegetables such as daikon radish and turnip; stalk vegetables such as Welsh onion and *udo*; leafy vegetables such as Japanese mustard spinach and Chinese cabbage; and fruit vegetables including eggplants and cucumbers. In addition, there are mushrooms such as shiitake mushroom and shimeji mushroom, and edible wild plants such as ferns. Although we can obtain various kinds of vegetables throughout the year thanks to the development of logistics systems, it does not mean the same vegetables can be harvested throughout the country. For example, sweet potatoes are largely grown in the Kyushu region, while potatoes that are resistant to cold weather damage and grown in cool climates are cultivated in mountain areas such as Yamanashi and Nagano Prefectures, or the northern part of Japan. In addition, traditional vegetables that are the specialty products of certain region are now beginning to attract attention.

fruit vegetables. In addition, edible wild plants in forests such as mushrooms and wild mountain plants have also been widely consumed as foodstuff with improvements in cooking methods.

Vegetables marketed in Japan are diverse, including some imported from abroad after modernization or some that had been improved to make it easier to eat. On the other hand, there are traditional vegetables (indigenous vegetables) that have been grown from old times in Japan. Traditional vegetables refer to the kinds of vegetables that had been grown for more than three generations, and cultivated with methods that took root in the region. Currently, there are some active movements to preserve these kinds of



Seafood has been a precious and important foodstuff for Japan, an island country, from ancient times. According to the Quality Labeling Standard for Fresh Foods set forth by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, aquatic products consumed in Japan varies seawater fish such as tuna, bonito, sardines and horse mackerels, freshwater fish (stream fish) such as carp and eels, shellfish such as clams, crustaceans such as crabs and shrimp, aquatic animals such as turtles, and seaweed such as *kombu* and *wakame*. According to the results of the survey on people's taste preferences, conducted by Ajinomoto Co., Inc. in 2000, seafood was preferred over meat as a foodstuff. Among others, crab, shrimp and tuna were particularly preferred, and it seems that these are recognized as "luxurious foodstuff."



Seaweed has been consumed in Japan from ancient days. It is still used conveniently in washoku, as a low-calorie foodstuff containing abundant minerals and vitamins. In Japan, about 50 kinds of seaweed are consumed. An ethnic group processing and eating such various types of seaweed is quite rare in the world. Seaweed can be categorized into three groups: red algae including *funori* and *tengusa*, brown algae including *wakame*, *kombu* and *mozuku*, and green algae including green laver and sea grapes. The use of them also varies. Some like *kombu* are used for preparing *dashi* stock. Some like nori are eaten after being dried, and some like *wakame* are used for miso soup and vinegared dishes. In addition, seaweed has been regarded as an important tribute to the detites, so it not only is consumed in daily meals but also is presented as offerings in festivals and rituals.

#### traditional vegetables.

Seafood is also an indispensable foodstuff for WASHOKU. There is an abundant variety of seawater fish hauled in Japan, and there about 4,200 varieties, just by counting those that live in waters around Japan. Japanese coastal waters are a mine of fish, including sea bream that is always appreciated as a lucky charm, horse mackerels, sardines and saury.

Not only seawater fish, but also freshwater fish (stream fish) such as carp, ayu, funa, eels and loach that can be found in rice paddies were also a precious source of protein in regions far away from the sea. These foodstuff are used in dishes from long ago. Eel kabayaki is one of the popular menus. The cooking style also varies, as seen in koi-no-arai, immersing the thin strip

#### **Characteristics of WASHOKU (2) Foodstuff**



Freshwater fish (stream fish) have been appreciated as a precious source of protein in regions such as mountain areas where it is difficult to obtain fish from the sea. The above photo shows *ayu*, but various other stream fish including carp, eel, loach, *wakasagi* and *funa* are used as foodstuff in Japan. They are rarely consumed raw, because of the risk of fish being infested with parasites. Instead, various different cooking methods have been developed. Although freshwater fish has a unique scent and strong taste compared to seawater fish, it can be improved with cooking. For example, *koikoku* dishes hold down the scent of carp by stewing the fish meat for a long time, and *kabayaki* of eel adds strong seasoning. Another example of such improvement is *funa-zushi* made in Shiga Prefecture, which ferments *funa* fish caught in Lake Biwa with lactic acid bacteria together with salt and cooked rice, in order to improve the storage life and brings out umami.



As can be seen by the fact that a large amount of the shells of abalone, clams and oysters are found in the shell mounds of the relics of the Johmon period, shellfish has been consumed as foodstuff from prehistoric era in Japan. Clamdigging is a familiar spring event, where people gather clams from the seabed when the tide is low. It is said that nearly 6,000 species of shellfish live in the waters of Japan, and especially bivalves such as clams and snails such as horned turban and whelk are familiar foodstuff. They are used in various dishes such as sashimi, clear soup, miso soup, stew, grilled shellfish and cooked with rice. They are also used for preparing *dashi* stock. They can also be stored for a long time when dried, so they were valued highly in trade from long ago.

of carp fillet in hot water at about 50 degrees for a short time and then dipping into icy water, and eating with vinegared seasoning, or *koikoku*, where the chunk of carp meat is stewed with thick miso sauce.

Seaweed is also an essential foodstuff for washoku. *Kombu* has been used through the ages as a source of umami. *Wakame* is used in various dishes, including miso soup. *Nori* is indispensable for making *onigiri* (rice balls). There is also a wide variety of shellfish, and *noshi-awabi*, which is an abalone cut into thin strips and dried, is used as a symbol for rites and celebration.

Recently, the food self-sufficiency ratio of Japan is declining. There is also the issue of the increased use of imported foodstuff. However, the original WASHOKU is based on the natural blessings of Japan.

#### **Characteristics of WASHOKU (3) Cooking**

# Cut, stew, grill, steam, boil, dress, deep-fry... Arrange the foodstuff this way and that to make it even tastier.

The base of a well-balanced menu of "one soup and three dishes" is cooked rice. Cooking methods of side dishes developed in order to eat cooked rice even more deliciously.

Deep-fried dish (Tempura)

This is a method to deep-fry foods in heated oil. Oil is usually heated to 150-200 degrees.



Dressed dish (Vinegared cucumber and wakame)

This method dresses vegetables and seafood with sesame, *miso* or vinegar.

#### Steamed dish (Chawan-mushi)

This method adds heat to foodstuff by using the vapor of boiled water.



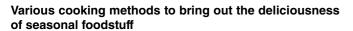
Pickled dish (Cucumber and daikon pickled with rice bran and *takuan* pickles)

This is one of the methods to preserve perishable foods. In addition to the effect of salt, lactic acid fermentation is frequently used.



Soup (Nameko mushroom miso soup)

This is a method mainly using *dashi* stock. Variations include clear soup, miso soup and thick soup.



There are various cooking methods for side dishes for washoku, such as stewing, grilling, steaming, boiling, dressing and deep-frying. By combining these methods with seasonal foodstuff such as vegetables, edible wild plants, seafood and seaweed, a wide variety of side dishes are prepared for the table. Among various cooking methods used in washoku, the most characteristic should be the "raw dish." The foodstuff is cut raw, placed on the plate and accompanied with seasoning and relishes. In most cases, sashimi refers to those using seafood, and the techniques such as cleaning, cutting and placing on the plate are currently winning attention from throughout the world. The method is completed with the combination of technology to keep ingredients fresh and to place food beautifully on the plate. The combination of relish and seasoning is also closely considered, so that it goes perfectly with the fish. Relishes such as wasabi, ginger and mustard, the julienne daikon radish called "tsuma" or "ken," green *shiso* (Japanese basil) leaves, parsnip roots, smartweed buds and *shiso* flowers that have antibacterial effect are added so that the dish also looks beautiful on the table.

Soup is an indispensable factor on the table together with cooked rice. The base of the soup is the umami of dashi extracted from *katsuobushi, kombu*, dried small fish or dried shiitake mushroom, and the umami of other ingredients included in the soup. Some chunky soups are eaten also as a side dish.

Boiling is the method that takes advantage of the abundant water resources.



(Komatsuna ohitashi)

*Ohitashi* is seasoned by immersing into seasoned liquid.

(Bonito sashimi) Raw dishes include sashimi, *arai*,

Raw dish

A generous amount of water is boiled and foodstuff is dipped and heated. In cases like leafy vegetables or soba, the foodstuff is further rinsed with running water after being boiled in order to remove scum and improve texture. *Ohitashi* of spinach or Japanese mustard spinach we prepare and eat as ordinary foods are dishes established in Japan, blessed with abundant water resources, and is quite unique in the world.

Traditional grilled dishes like salted and grilled saury are prepared by sprinkling salt over foodstuff and grilling slowly over direct heat.

Stewing must be one of the most popular cooking methods throughout the world. In Japan, the original taste of ingredients is brought out while arranging the taste with fermented seasonings made of soy bean, such as soy sauce and miso.



Stewed dish (Chikuzen-ni)

This is a method to season foodstuff in cooking liquid while adding heat.

(Salted and grilled saury) Foodstuff are grilled by being placed relatively far from strong open fire.

Grilled dish

There also are methods to grill with indirect heat.





Boiled dish (Mori soba)

Raw dishes include sashimi, arai, vinegared fish and pickled fish.

This is a method to boil noodles made of wheat and buckwheat.

Pan-frying with oil is rarely used for traditional washoku dishes, but it is very popular nowadays and is adding further variety to *washoku*.

The examples of cooking methods and dishes given here are mainly eaten with cooked rice. However, there are other main dishes using the flour of wheat, buckwheat and other grains. The representative example is noodles, such as *udon*, soba and *somen*. They are usually boiled, but are also stewed for dishes like *nikomi*.

Washoku is a combination of various types of dishes. If the taste of the ingredients and strong umami can be brought out, deliciousness can be felt with minimum seasonings. This concept allows us to enjoy various types of dishes.

#### **Characteristics of WASHOKU (4) Flavor**

# Umami, the greatest wisdom discovered by Japanese to "eat deliciously"

The most important element for the taste of WASHOKU is *dashi* stock. It is the base for miso soup and clear soup, and is the cornerstone of flavor that determines the taste of various dishes including stewed dishes and *ohitashi*.

### The fifth sense of taste, umami, is something Japan can be proud of to the world.

What cannot be forgotten when explaining the flavor of WASHOKU is the presence of *dashi* stock. It is used as a base for various dishes such as soup and stew.

Why are Japanese people so fond of dashi? The key to the answer to this

question is umami. In the book of cuisine written in the Edo period says that "dashi is precisely the foundation of cooking."

In 1907, Dr. Kikunae Ikeda was the first in the world to discover that one of the umami contents is glutamic acid, a type of amino acid. Study was further carried out thereafter mainly among Japanese researchers, and umami is now widely known as the fifth sense of taste, in addition to sweetness, saltiness,

#### About dashi



The general method to prepare *dashi* is to extract the umami components from seafood or vegetables into water or hot water. The most frequently used ingredients for *dashi* are *kombu* and *katsuobushi*. Others include *niboshi* (dried small fish), vegetables, dried shiitake mushroom, fish guts, heads and bones. There are other methods to utilize the umami of ingredients, such as *ushio-jiru*.

#### Niboshi

*Niboshi*, made by drying boiled small fish, is often used for preparing soup. The most common ingredients of *niboshi* is Japanese anchovy. It is usually prepared with a relatively small fish like round herring, silver-striped round herring or flying fish.



#### Dried shiitake mushroom

Shiitake mushrooms, containing abundant umami components, are also one of the foodstuffs used for *dashi*. For preparing *dashi*, dried shiitake mushrooms are used because the umami and fragrance components of shiitake mushrooms increase when dried.



sourness, bitterness. Today, seasonings that allow the use of an umami component easily are widely used such as umami seasonings and soy sauce seasoning with *dashi*. They are popular also abroad, and used daily in Japan.

Other than *dashi*, what essential for the taste of washoku is seasonings such as salt, sugar, miso, soy sauce, vinegar, sake, *mirin* (sweet rice wine) and fish sauce. Ingredients like wasabi, mustard, ginger, Japanese pepper, chili pepper and *yuzu* citrus are also used as relishes. With these relishes, the flavors of ingredients are brought out while allowing one to enjoy seasonal feelings at the same time, which is the wisdom of WASHOKU.

In Japan, where the climate is hot and humid in summer, fermented foods developed just like in other countries in Asia. Therefore, fermented seasonings, such as miso and soy sauce vinegar, are frequently used for *washoku*. Most of them are made by fermenting salted soy bean and grains. In the course of preparation, the protein contained in the ingredients is degraded into amino acid, and changes into seasonings containing abundant umami components.

#### Fermented foods and seasonings



Narezushi, which is made by maturing salted fish and cooked rice for a few days to ferment with lactic acid, is wisdom to preserve fish. Those made with *funa* of Lake Biwa in Shiga Prefecture, with mackerel in Wakayama and Toyama Prefectures, and with *ayu* in Gifu Prefecture are well-known. The photo above shows the preparation of mackerel *narezushi* made for a festival at the beginning of the year in Kohoku Region, Shiga Prefecture.

#### Shiokara

Shiokara is made by salting fish meat and guts and fermenting. It is one of the traditional preserved foods in Japan. Ingredients vary by region, so there are various types of *shiokara* including squid, shrimp, *ami* (mysidacea) and octopus.



#### Natto

Natto is a fermented food developed in Japan. It is a food made by fermenting soy bean with hay bacillus, and is sometimes referred to as "*itohikinatto* (stringy *natto*)" in order to distinguish it from *tera-natto* (below). It is not only eaten as-is, but also is used as ingredients for soup or dressing.

#### Tera-natto

This is a fermented food made by adding *koji* molds to boiled soy bean for fermentation and maturing while being dried. Unlike stringy *itohikinatto*, *tera-natto* is dry and salty. It is said that the food arrived from the continent together with the propagation of the Zen school, and is called *tera* (temple)-*natto* because it was often made in temples.



# Pickles are made by pickling food materials in salt, vinegar, *sake* lees, soy sauce, etc. and maturing. It was invented as a way to preserve vegetables for a long time, such as *takuan* pickles (pickled daikon radish), pickled *ume* (Japanese plum) and *nozawana* (a leafy vegetable)-pickles. It is also characteristic that there is wide variety of original pickles in every region of Japan.



Fermented seasoning

There are also various types of fermented foods. Fermented foods, which utilize the activities of microbes such as molds and yeasts to increase the amino acid (umami) contained in food, have developed in different regions in Japan. *Takuan* pickles were invented as a preservation food for winter. There are other types of pickles made by fermenting vegetables, such as *sugukina-zuke* of Kyoto which is made through lactic acid fermentation using salt, *nukazuke*, a type of pickles using rice bran, and *narazuke*, which uses sake lees. Fermented food is also made with seafood to improve storage life, such as *shiokara*, *kusaya*, *narezushi* and *katsuobushi*. There are also soy bean fermented foods, such as natto, made by fermenting soy bean with hay bacillus, and *tera-natto*, made by fermenting soy bean with *koji* molds and maturing after drying.

WASHOKU has been nurturing wisdom to wisely utilize umami and to eat foodstuff deliciously.

#### Miso

*Miso* is one of the representative seasonings of Japan, made by fermenting and maturing steamed or boiled soy bean by adding *koji* and salt. It is often used for miso soup and stewed dishes. It is also characteristic that the type of miso varies largely among regions.

#### Soy sauce

Soy sauce is made by fermenting, maturing and pressing "moromi," which is koji made with soy bean and wheat diluted with salt water. It is used for a wide variety of dishes including sashimi, grilled fish, stewed dishes and pan-fried dishes. Soy sauce is divided into five groups: koikuchi (dark), usukuchi (light), tamari (rich), sai-shikomi (twice-brewed) and shiro (white).

#### Vinegar

Vinegar is a seasoning to add sourness in washoku dishes like sushi and *namasu*. It is made by adding acetic acid bacteria to sake brewed from rice. The preserving property of food is improved by dipping into vinegar.

#### Sake

Sake is also one of the essential seasonings for washoku. The major effects of *sake* as seasonings include killing the smell of ingredients, bringing out the umami of foodstuff and improving the flavor, and adding sweetness.

#### Mirin (Sweet rice wine)

Mirin is a fermented seasoning made with steamed glutinous rice and rice malt, and by maturing for 40 to 60 days. Compared to sugar, its sweetness is softer, and it also has the effect of killing the smell of foodstuff. It is also used to make the surface of food glossy for dishes such as fish teriyaki.

#### Fish sauce

Fish sauce, having a unique odor and strong umami, is made by fermenting salted fish. *Shottsuru* of Akita, made with *Sailfin* sandfish, and *ishiru* (or *ishiri*) of *Noto* Peninsula, made with squid and sardine, are well-known.

#### Salt

Salt has been used widely as a seasoning from ancient times in Japan, which is surrounded by the sea. Not only for seasoning dishes like grilled dishes and sashimi, it is also utilized for preserving foods, such as pickles and dried fish.

#### Sugar

Sugar is one of the essential seasonings for modern washoku, which includes many dishes focusing on sweetness compared to the cuisines of other parts of the world. However, it is rarely used solely, but by combining with soy sauce, salt and miso in various dishes including stewed dish.







Seasonings

#### **Characteristics of WASHOKU (5) Nutrition**

# WASHOKU is the ideal model of nutritional balance



Comprised of vegetables, fish, meat and rice. WASHOKU is also well-known for its excellent nutritional balance.

Recently, in some regions, school lunch is served with cooked rice menus for all five school days of the week instead of traditional post-war bread menus.

Let's find out the secret of the nutrition of washoku, one of its distinct characteristics.

#### Examples of school lunch menus in Sanjo City, Niigata Prefecture

These are the examples of lunch menus served at elementary and junior high schools in Sanjo City. The Koshihikari breed grown within Sanio City is used for cooked rice. Some people say that "because rice is digested slowly, children are satisfied even without much dessert." Chinese or Western style dishes are selected to go well with cooked rice. The menu always includes some kind of soup

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Cooked rice Seasoned and deep-fried squid (two pieces) Dish dressed with <i>natto</i> Mushroom soup Liquid yogurt (Elementary school: 619 kcal/ Junior high-school: 731 kcal)	Cooked rice with green soy bean ( <i>edamame</i> ) Cheese-fried salmon Pan-fried and seasoned <i>kuki-wakame</i> Egg soup Milk (Elementary school: 687 kcal/ Junior high-school: 823 kcal)	Cooked rice Spicy chicken Dressed squid and cucumber Ginger <i>miso</i> soup Milk (Elementary school: 639 kcal/ Junior high-school: 752 kcal)	Cooked rice Saury cooked with <i>ume</i> flavor Dish dressed with <i>takuan</i> pickles <i>Nikujaga</i> (Stewed potatoes and beef) Milk <i>Nashi</i> pear (Elementary school: 688 kcal/ Junior high-school: 814 kcal)	Cooked rice Curry-flavored seasoning for cooked rice Spinach omelet French-style salad Pumpkin soup Milk (Elementary school: 708 kcal/ Junior high-school: 833 kcal)

Washoku, combining the main dish of cooked rice (also including barley and other grains) with seafood, meat, vegetables, fermented seasoning and dashi, is a well-balanced meal also from a nutritional perspective.

From a historical point of view, it used to be a diet strongly balanced towards grain, with heavy consumption as the main dish in everyday meals.

However, there are many things we can learn from the traditional diet, such as efficiently taking amino acids in cooked rice by eating tofu. natto and miso soup together, or enjoy eating seafood on special occasions such as annual functions

Especially the basic structure of washoku that has been handed down for centuries is excellent.

Dishes including abundant protein such as fish, meat and tofu are served as the primary plate of side dishes. And then, other dishes including vegetables and potatoes are prepared. Soup is prepared so that it goes well with the primary plate. Grilled fish, stewed vegetable, leafy vegetable ohitashi and miso soup represents a favorable nutritional balance.

The basic style of washoku was preserved in each household until about the 1980s. The amount of main dish decreased slightly, and side dishes increased, particularly showing the growth of the ratio of milk and dairy foods and meat. The PFC balance, which is one of the indexes to measure nutritional balance. showed the ideal ratio around that time (refer to the next page)

However, thereafter, occasions for eating out increased and the Westernization of home cooking progressed, and rice consumption decreased sharply and the problem of lifestyle-related diseases due to excessive fat intake arouse. In such context, movement to review people's dietary habit started in

The fully-supplied school lunch with the style of bread, milk and side dishes started in 1950, in the midst of post-war food shortages. School lunch with bread that continued until 1976, when rice was introduced into school lunch,

also had an impact on the basic style of washoku. The ratio of school lunch with cooked rice gradually increased, and in 2010, more than 90% of elementary and junior high schools serve school lunch with cooked rice more than three times a week. However, the ratio of schools serving rice all five days of the week is still low at around 7%

Let us take a look at the case example of Sanio City Nijoata Prefecture which switched to serving rice school lunch all five days of the week in 2008.

The city decided to introduce school lunch serving rice all five days of the week with an aim to build healthy bodies, and to acquire ideal dietary habits and live healthy for a lifetime by having a balanced diet while growing up.

For the main dish, the Koshihikari breed rice grown within the City by reducing the amount of pesticides used, and polished with rice bran slightly remaining. The menu is based on this main dish and side dishes include a primary plate and other side dishes, and soup. The primary plate is not limited to traditional washoku dishes, such as fried salmon, spicy chicken and saury cooked with ume (Japanese plum) flavor, but is considered to be naturally incorporated within the basic style of washoku

Although bread goes well with fat and sugar and can easily lead to obesity, rice with bran remaining is digested slowly, which not only resulted in a decrease in the number of children who eat snacks, but also resulted in a decreasing trend in the number of children with obesity. It is considered that



Some people point out that food preferences among children changed after switching to rice menus. When children are asked their favorite side dishes, they raise washoku dishes such as "grilled fish" and *"natto*" other than standard dishes such as "Hamburg steak" and "curry and rice."



"Itadaki-masu" and "Gochisou-sama" are said out loud by all students at lunchtime to show their appreciation. Dietary education is also prioritized, and the connotation of these phrases is taught at school.

the rhythm of their dietary life improved.

Side dishes that go well with cooked rice can use locally-grown vegetables easily. Therefore, menus with a wide variety can be prepared for each season. As a result of the education on the concept of "one soup and three dishes," the number of children who leave foods uneaten decreased.

By adding new ideas to side dishes within the basic eating pattern, it is possible to enjoy a wide variety of meals. It also allows for learning about seasonal foodstuff, and to acquire knowledge on annual functions.

It is also crucially important that children experience the basic style of washoku through school lunch every day. The habit may not be acquired just by experiencing it occasionally. but may become a standard and take root by repeating it every day. It is expected that children will gradually think about the combination on their own. It is considered that school lunch should play an important role in the future.

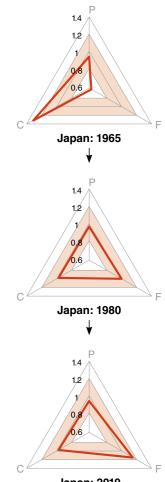


Children who finished the first served lunch rushed and made a queue to have another serving of cooked rice. There were no leftovers this day

#### What is PFC balance

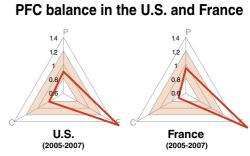
PFC stands for protein, fat and carbohydrates, which are the three major nutrients especially essential for humans. PFC balance is the calorific ratio of protein, fat and carbohydrates of every meal. The ideal PFC balance for healthy life is protein: 15%, fat: 25%, and carbohydrates: 60%.

#### Changes of PFC balance in Japan



Japan: 2010

The PFC balance of Japanese people was weighted toward carbohydrates in 1965, but was excellently balanced in 1980. However, the dietary life of Japanese people thereafter tended to have too much meat and fat, with a decreased amount of rice, and it has been coming closer to a Western type of diet in 2010.



Source: FAO Statistics Yearbook (Food Balance Sheet for the data of Japan): The ideal balance of protein: 10-20%, fat: 20-30% and carbohydrates: 50-70% has been made into an index with a range of 0.8 to 1.2.



Before welcoming quests, water is sprinkled at the front of the restaurant. It shows that the place is purified with water and is well prepared. Selecting hanging scrolls for the alcove that match the entire concept is also one of the basics of hospitality. Flowers decorated are hand-grown and arranged in the vase of the alcove by the host. About 150 varieties of plants and flowers are grown in the garden in preparation for the arrangement. The guests are welcomed by the warm hospitality of the madam or the hostess.

#### **Characteristics of WASHOKU (6) Arrangement**

# Mindset and formality of welcoming people

Hospitality is not a unilateral style offered to a quest. It is a comfort generated from the mind of caring for one another.

The well-groomed garden is swept over and sprinkled with water. The alcove is decorated with hanging scrolls and arrangements of seasonal flowers. The *fusuma* panel of the room is replaced with a screen window in summertime to make the space feel cooler, while keeping warm in winter. These are all preparations for welcoming guests. That is what we call shitsurai, the arrangement of the space. For washoku, and especially for kaiseki for tea ceremony, shitsurai is a critical element together with foodstuff and types of dishes.

Even in households, those who prepare meals imagine the faces of those who eat them. Those who eat imagine the feeling of those who prepared the meal for them. The joy of hospitality arises from this exchange of imagination.

Hospitality in ryotei restaurants is the ultimately-sophisticated form of such culture of hospitality. Let us hear from Mr. Eiichi Takahashi, who is the 14th manager of the long-established ryotei restaurant in Kyoto, "Hyoutei," and was designated Holder of Intangible Cultural Techniques of Kyoto Prefecture as the first chef, about the spirit of such hospitality.

"It can be said that rvotei is where Japanese culture is concentrated. Even the pathway leading from the entrance to the room gives the atmosphere of the season. A scroll of the season or the event is hung in the room, and the room is decorated with flowers especially selected for it. We prepare the room so that the atmosphere is naturally accepted by the seasonal sense that Japanese people have naturally acquired, and welcome the guests. Although ryotei is a special place that is different from people's daily life, we try to offer natural shitsurai and hospitality that are not excessive but lack nothing."

Flowers decorated in the rooms of "Hyoutei" are hand-grown by the manager in the garden, and are also arranged by the manager himself. "I am always reminded of Sen no Rikyu's words, 'flowers should be as growing wild in the field,' at the root of hospitality. That may sound easy but is very difficult." Even at the well-established restaurant, the host devotes himself every day to improving the decoration to welcome guests in a natural style.

#### Expressing the four seasons

In "Hvoutei," a mukozuke dish of sea bream from the particular region is served throughout the year. However, the four seasons are expressed by changing the plates and decorations

#### Spring

The plate with a cherry blossom pattern adds floridness as if a flower bloomed on the table Sashimi is garnished with vinegared parsnip root and wildgrown nori seaweed

#### Summer

Ice is filled inside a slightly deep glass bowl. You can feel the coolness both with eves and tongue. Sashimi is garnished with shiso (Japanese basil) buds and Malva nut.

#### Autumn

The plate is the shape of a chrysanthemum, the flower of autumn, and combined with the deep color, provides an atmosphere that goes well with autumn Sashimi is garnished with iwatake mushroom and chrysanthemum petals.

#### Winter

The crane is a lucky charm and motif that is also used for the New Year table. Sashimi is garnished with Suizenji nori and purple shiso shoot.



# Chopsticks and bowls that support **WASHOKU**

Japan is the only country where only chopsticks are used for meals. WASHOKU takes pride also in a unique culture of utensils, together with plates and bowls that give seasonal feelings.

Japanese people use plates and bowls in everyday meals casually, by putting cooked rice in a rice bowl, miso soup in a wooden bowl, and grilled fish on a flat plate. The types, shapes and materials used for these plates and bowls vary widely. There is no country, either among nearby countries or in the West, where such a wide variety of plates and bowls are used. That is not irrelevant to the fact that the country has distinct seasons.

"Just using different plates for the season changes the mood even at home," says Mr. Takahashi of "Hyoutei." For example, try using something with florid colors and shapes for spring, materials like glass and celadon that give a cool feeling for summer, something with harvesting colors for autumn, and thick earthenware or wooden plates and bowls that give a feeling of warmth for winter. It is possible to express the season just by changing colors, materials and shapes. This is the enjoyment that is available only with WASHOKU.

Japanese use chopsticks at every meal without giving it much thought, and they are the representative utensils of food culture in Japan. The tradition of using spoons disappeared since the Nara period, and people started to use only chopsticks, which established the style of holding a bowl in one's hand and sipping the hot soup inside directly from the bowl. At the same time, it became standard that there are exclusive bowls and chopsticks owned by each person. This is different from the food culture in other Southeast Asian countries, where spoons are used and particular bowls and chopsticks are not assigned to an individual. Japan is the only country where people eat only with chopsticks among the cultural zone of chopsticks. In addition, there is also wide variation in chopsticks according to their use, such as for eating, serving or cooking. Even among shoku-bashi used for eating, there is a lineup of different shapes, materials, finishing process and length.

#### How chopsticks work

Chopsticks for Japanese people are an important utensil covering the whole process of cooking, serving and eating. Because shoku-bashi for eating are basically owned by individuals, it is characteristic that people can select a pair suitable for them

#### Types

There are chopsticks used for eating and chopsticks used for cooking. Sai-bashi for cooking are about 30-50 cm long to protect the hands from heat, and some pairs are tied with a string so that one does not go missing. Tori-bashi for serving is also a type of saibashi. Because shoku-bashi are basically owned by individuals, you can select a pair with a suitable length for you. Many of them are decorated with lacquer or raden (motherof-pearl work) decoration.



Shapes of chopsticks used in households include square type, square type with rounded corners. five-sided. six-sided. sevensided eight-sided and carved You can select the one that fits in your hands. There are also types that are specially processed at the tips.

Shape

As for individual chopsticks for quests and disposable chopsticks, there are types such as genroku-bashi, with an oblong cut surface and slit and chase for splitting, and rikyubashi, which is wide at the center and narrow at both ends.



Not only the shape, but also the materials vary. Hard wood like ebony and ironwood are frequently used in recent years. Among trees in Japan. Japanese cedar has a unique fragrance and has been used for chopsticks in kaiseki for tea ceremony and disposable chopsticks. Hinoki is resistant to water and humidity, has a strong preservative quality, and is light and easy to hold. Bamboo is strong, bows adequately and easy to pick up small objects.





#### Learn the manners of using chopsticks [Bad-mannered use of chopsticks]

The basic pattern of washoku is to eat cooked rice in betweer side dishes and soup, i.e., to eat a bite of cooked rice and then have a bite of a side dish or eat a bite of cooked rice and then have a sip of soup. Please remember that the following uses of chopsticks are regarded as poor manners



Utsuri-bashi (skipping) First placing the chopsticks on a

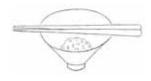
dish and then moving to a different dish without picking any food up



Mayoi-bashi (wavering) Moving chopsticks over dishes as if hovering to choose what to pick up



Sashi-bashi (pointing) Pointing to people or things with chopsticks while eating



Watashi-bashi (bridging) Placing the chopsticks over a plate or a bowl before finishing the meal



Yose-bashi (pulling) Pulling plates or bowls to oneself with chopsticks

# Japanese sake that accentuates the appeal of WASHOKU and relaxes your mind

Rice is the staple food for Japanese people, and is also a spiritual cornerstone of the culture. Japanese sake, brewed from rice, is an indispensable element for WASHOKU. It is also the "national liquor" of Japan.

Japanese sake is made mainly with rice, rice malt and water and by fermenting the ingredients. As for ingredients, rice especially bred to have properties favorable for sake-brewing is used, which is different from ordinary rice for cooking. Water, which comprises 80% of the components of Japanese sake, is also an important element that determines the quality. Good-quality water that does not perish the flavor of sake is essential

The sake-brewing process incorporates a wide variety of techniques. For example, there is a technique to polish the rice grain to adjust the taste and fragrance of the finished product. The purpose is to remove protein and fat from the outer side of the grain that may cause bad taste, but in the case of exquisite daiginjo, sake is made by rice milled to less than half of the original arain size

Another example is the technique to ferment rice. In the case of sake brewing, fermentation means the process of yeast eating sugar and generating alcohol. However, rice does not include sugar, so starch in rice must be first transformed into sugar with the enzyme of koji molds, and then fermented by adding yeast. Such a complex process (duplex fermentation) is necessary for brewing sake. Koji used for this process is also a unique type used in Japan

called bara-koji. It is unique in that it has a strong glycation effect (transforming into sugar), and has a large impact on the fragrance and taste of Japanese sako

In Japan, where culture has developed mainly around rice cultivation, much importance is placed on rice mochi and sake made of rice regardless of region. It was believed that every grain of rice holds a deity in it and that sake can be brewed because of the blessing of the deity. Similarly to foods, sake was used as a tool to come closer to deities from ancient days.

At the same time, sake also has an important role to connect ties among families, relatives and regions. For example, omiki is sake for deities, At festivals, people drink the omiki offered to deities after the rite. The region and the community enhance their unity by drinking the same sake with the deities and by sharing it among others.

Shochu, using rice, barley or sweet potatoes as ingredients, is also the national liquor together with Japanese sake. Japanese liquor has important roles of relaxing people's minds, enhancing relationships and accentuating the taste of dishes and warming up the table



There are nearly 1,600 sake brewers throughout Japan. Although the number is decreasing every year, a "Japanese sake boom" occurs once every few years

Omiki, an altarage and tribute to deities, holds a very important position so that it is placed at the center of the top tier of the altar

# Wagashi (Japanese sweets) and tea that are close to people's lives

Wagashi expresses appreciation for the blessings of nature and the delicate changes of season Japanese tea is not only for quenching thirst, but also for fulfilling your mind and elevating your feelings.

This list is a rough classification of wagashi according to its

process of manufacturing. There are other ways of classification,

such as namagashi. han-

namagashi and higashi according to moisture content.

or jo-namagashi, namigashi and dagashi according to the class.

\*Oka-mono means the

combination of already-finished products (example: kinton =

Source: "Exhibition on the History of Wagash

ame-dama + soboro-an)

#### Wagashi made with a wish on special occasions



Hanabira-mochi

Sweetened burdock and sweet white miso paste are wrapped inside red or white mochi or gyuhi. The origin is "hagatame (firm teeth)" mochi for wishing for longevity in one of the New Year events back in the Heian period (8th-12th century). Due to the combination of mochi and miso, it is also referred to as "tsutsumi (wrapped) zohni."

Mav Kashiwamochi Round and flat shaped mochi made of rice flour is folded in half, holding adzuki bean or miso paste inside, and is wrapped with Kashiwa oak leaf Because the leaves of the Kashiwa oak tree do not fall off until new buds sprout out, they are used with a wish for one's descendants to prosper. It is used as a tribute for the sekku of tango on May 5th in the old calendar.

#### Classification of wagashi

- Mochi-mono: mochi, dango, daifuku, etc.
- Mushi-mono: manju, imo-youkan, uirou, murasame, etc.
- Neri-mono: nerikiri, konashi, gyuhi, an, kuzu-gashi, etc.
- Nagashi-mono: nishiki-dama, neri-youkan, mizu-youkan, etc.
- Age-mono: age-senbei, karinto, etc.
- Uchi-mono (oshi-mono): rakugan, etc.
- Oka-mono: monaka, kinton, kanoko, suhama, etc.
- Kake-mono: kompeito, gosikimake, ishi-goromo, etc.

Sweets are also a critical part of WASHOKU. They can be divided into jonamagashi for guests, and manju and mochi-gashi that are eaten daily. There are also various other types of wagashi, including higashi and dagashi. In addition, there is also classification according to the process of manufacturing, such as mochi-mono including dango and daifuku, neri-mono including gyuhi and an, or nagashi-mono including nishiki-dama and mizu-voukan. A wide variety of sweets have been created with ingredients such as rice, barley, adzuki and other beans, sugar and mizuame (thick sugar liquid)

There are also sweets for tea ceremony, enjoyed with matcha (green powdered tea). Ingredients, colors and design are determined according to the season, to be enjoyed not only with the tongue but also with the eyes.

There are also sweets connected to annual functions. For example, March 3rd in the lunar calendar is "Hina-Matsuri (girl's festival)," and people eat kusamochi, made of mochi seasoned with yomogi (mugwort), which is a symbol of strong vitality and is believed to have the effect of expelling evil spirits

Japanese tea is appropriate to enjoy with wagashi. Green tea arrived in Japan from China in the 12th century. However, the manufacturing process of green tea has been established as an original style in Japan of steaming raw tea leaves and then kneading before drying. Caffeine included in green tea has an alerting influence, while catechin has an antioxidant effect. It also contains abundant vitamin C and is good for health. The fragrance and umami peculiar to Japanese tea is the essence of Japanese culture





#### Minazuki

Adzuki tsubuan (sweet redbean paste) is spread on the surface of white uiro (sticky steamed cake). It is eaten in early summer, reminding one of "Nagoshi no Harai," held on misoka (30th) of June in the lunar calendar in Kvoto. The adzuki bean has the meaning of expelling evil spirits, and the triangle shape represents ice



#### Inoko-mochi

October in the lunar calenda is referred to as "I no Tsuki (the wild boar month in the Oriental Zodiac)" and this sweet used to be eaten in an annual event on the "I no Hi (the wild boar day in the Oriental Zodiac)" of I no Tsuki. In the old calendar, October is the beginning of winter. On such timing, this sweet was eaten with a wish for one's descendants to prosper, with the healthy and prolific boar (the symbol of I) in mind.

- Yaki-mono: miso-matsukaze, senbei, momoyama, castella, dorayaki, etc.





Hand-kneading, which is the unique process of manufacturing Japanese tea, is done to bring out the umami while squashing the fibers of tea leaves. Hand-kneading avoids the tea leaves being cut into pieces, which preserves the sweetness of tea

#### **Necessity of dietary education**

# WASHOKU is now endangered. How can we hand it down to future generations?

Experiencing major transformations in the past 150 years, washoku is now starting to decay. Where is the cause?

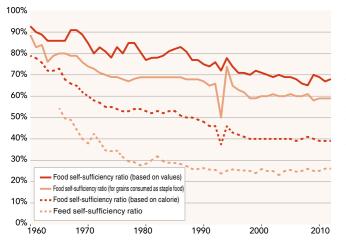
The culture of WASHOKU in Japan has been changing constantly not only due to the natural environment but also from influence from abroad.

After modernization, new dishes were invented, such as meals combining Western-style dishes with the basic style of washoku (for example, korokke and tonkatsu), or stewed dishes and dressed dishes containing meat and vegetables. Many of them are inherited while maintaining the element of WASHOKU, such as the basic style of washoku, use of seasonings such as soy sauce and miso, or dishes that can be eaten with chopsticks.

However, when Japan entered the high-growth period after World War II, people's dietary habits started to change rapidly.

The first fast food and casual dining restaurants opened in the 1970s. Convenience store franchises also developed.

#### Changes in dietary habit

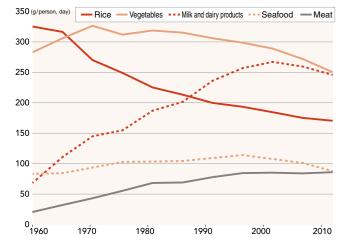


#### What will become of WASHOKU with less consumption of Japanese products?

The food self-sufficiency ratio of Japan is constantly declining. While it was 73% in 1965 (based on calories), it was 39% in 2012. The major reason for this is a decline in the consumption amount of rice, fish and vegetables that can be provided within Japan, and an increase in the consumption of livestock products grown with grain feeds that are difficult to produce in Japan, frozen/processed foods and wheat that tend to rely on imported ingredients. Is there a future for healthy washoku, which allows for well-balanced intake of carbohydrates, protein and fat?

#### Changes in the food self-sufficiency ratio of Japan

Prepared from the Food Balance Sheet by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

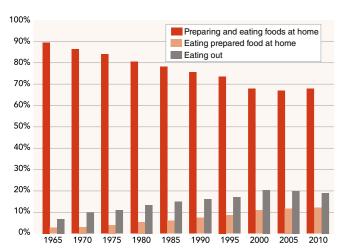


#### Rice consumption amount halved in 50 years!? What increased instead are meat and dairy products.

What can be found when looking at the food consumption amount per capita by items? It shows that the amount of rice consumed by Japanese people is showing a striking decline. While the consumption of rice per day per person was about 315g in 1960, it almost halved to about 163g in 2010. What increased instead are milk and dairy products (from about 60g to about 240g) and meat (from about 14g to about 80g). It shows changes in the style of washoku, eating cooked rice with side dishes mainly containing vegetables and fish

#### Net food supply per capita per day

Prepared from the Food Balance Sheet by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries



#### Even eating at home, occasions for cooking at home are decreasing!?

In contrast to "eating out," home-made meals are prepared and eaten at home. However, there is another pattern, purchasing ready-to-eat dishes such as bento and prepared foods and eat at home. In fact, this pattern of eating prepared food at home is increasing. While the ratio of eating out is generally unchanged since 2000, the ratio or eating prepared food at home is constantly increasing, while that of preparing and eating foods at home is decreasing. If the number of households where families eat at home but do not prepare meals at home is increasing, wouldn't that mean that occasions to convey the important elements of WASHOKU to children are decreasing?

#### Ratio of those who wouldn't be able to stand not eating cooked rice at least once every day

Prepared from "Fixed-Point of Living 2012" by the Hakuhodo Institute of Life and Living

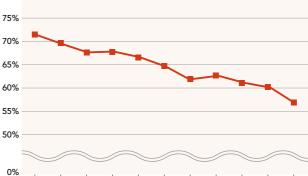
Although the balance of a main dish and side dishes struck an ideal balance by around the 1980s (p.26), the consumption of rice declined further thereafter, while the consumption of bread increased. Consumption of meat, fat, milk and dairy products also increased, and the food self-sufficiency ratio declined. Eating out with family became an everyday affair, and meals at home are also Westernized

With the diffusion of microwave ovens and frozen and instant foods, preparation of meals became highly convenient. On the other hand, this means the occasions for cooking at home decreased.

In such context, how can we convey the advantages of WASHOKU to future generations? In addition to handing down the tradition of meals at home from parents to children, it should be necessary to transmit the message to children and also to their parents through school education. It is also required to learn specifically about WASHOKU from elderly people.

#### "I'm okay without rice." Such people are increasing!?

There are data showing that the ratio of those who wouldn't be able to stand not eating cooked rice at least once every day has been decreasing in the recent 20 years. The ratio was 71.4% in 1992, but it decreased to 56.4% in 2012.



1992 1994 1996 1998 2000 202 2004 2006 208 2010 2012

Ratio of those who wouldn't be able to stand not eating cooked rice at least once every day Prepared from "Fixed-Point of Living 2012" by the Hakuhodo Institute of Life and Living



Many modern kitchens face the living room instead of a wall. In this household, with the husband and wife both having jobs, the husband also cooks in the kitchen frequently. The important elements of WASHOKU can be handed down to the next generation by preparing meals together with children like above

Selection of foods from the weaning period and enriching the eating

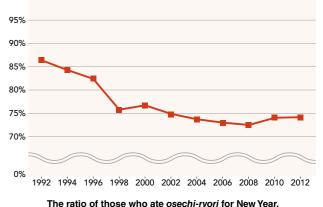
experiences during infancy are especially important. Dietary habits developed during childhood continue to have a strong influence thereafter.

The concept of WASHOKU can be conveyed through buildup of activities such as experiencing the deliciousness of dashi every day or tasting fish and learning how to remove bones with chopsticks in an enjoyable atmosphere.

When people encounter a taste they have never experienced before, they recognize it as a foreign culture. Any cooking method can be difficult for a person who has no experience with it, even if the steps are actually simple. Building up experiences such as observing the process of preparing meals every day, enjoying helping, using beautiful plates and bowls with great care, sharing the same foods with family and friends and eating together at festivals and flower-viewing parties, should not only result in the conveyance of WASHOKU as a culture, but also lead to developing people's power to live.

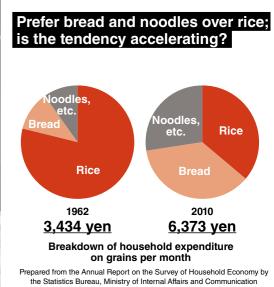
#### The ratio of those who eat osechi-ryori is gradually decreasing every year.

During New Year, families and relatives gather and celebrate being able to start the new year in peace while sharing osechi-ryori together. However, the ratio of those who eat osechi-ryori is also decreasing every year. While it was 86.6% in 1992, it declined to 74.8% in 2012.

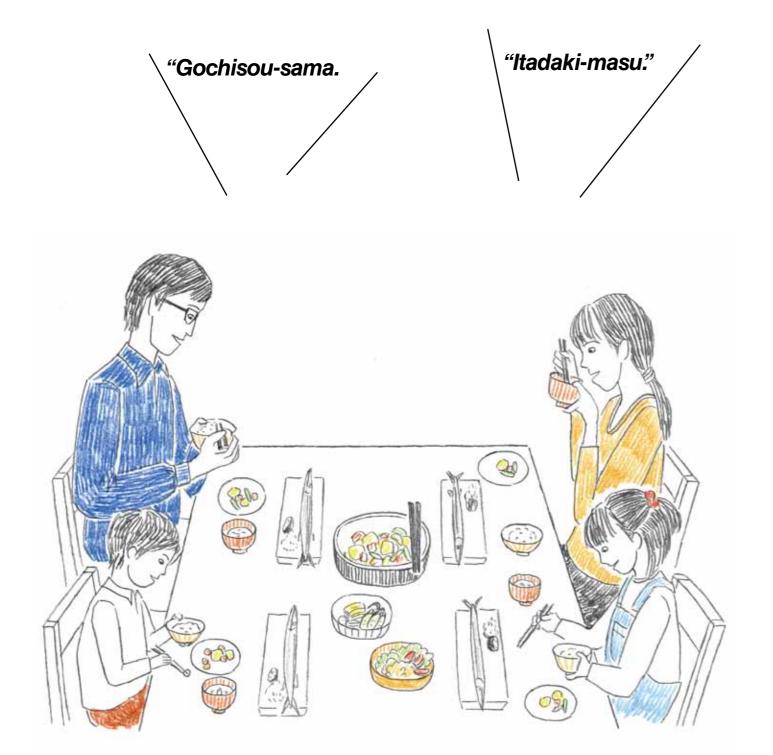


Prepared from "Fixed-Point of Living 2012" by the Hakuhodo Institute of Life and Living





Expenditure on rice, which took up more than 80% in 1962, is largely replaced by bread in 2010. Although the consumption volume of rice is larger than bread, expenditure for eating readyto-eat breads and noodles at home is increasing compared to that for rice, which must be cooked before eating. This may also indicate that occasions for cooking at home are decreasing.



# The future of WASHOKU

After entering the 21st century, washoku is becoming a boom in the world. The taste and healthiness is attracting people's attention, and many Japanese food stores and restaurants can be found in every part of the world. Even though WASHOKU is becoming a focus of attention in the world, its future is at risk in Japan, its place of origin. As we have seen so far, the history of WASHOKU had been taking in something new quite flexibly. From time immemorial, Japanese people had been incorporating the food culture brought from foreign countries into their own dietary habits, and succeeded in developing the unique food culture of Japan. They have been creating dishes perfectly fit for the environment of each region. Dishes eaten and how to eat them have also been changing in each period and region.

However, there are things that are kept unchanged: improving the cooking method so as to bring out the deliciousness of foodstuff obtained from rich nature and to taste it; decorating the table with the atmosphere of the season and holding eating occasions where the feeling of hospitality can be shared; regarding the combination of "one soup and three dishes" as the basic style of meals and living a healthy dietary life; and eating *osechi-ryori* in New Year and sekihan on celebration day together with the members of the family. In other words, meals work as ties bonding the family.

Just like the rich nature, isn't WASHOKU, which allowed Japanese people to live healthy and strengthened ties among them, also an important Japanese culture that we must preserve?

Let's say "*itadaki-masu*" and "gochisou-sama" properly. Only this may bring our feelings closer to washoku. It can unite people with warm ties.

All in all, Japanese people favor eating cooked rice. Soup with rich *dashi* flavor will fulfill their minds as well as their stomachs. No one would feel that WASHOKU, a wonderful asset Japanese people have been developing over a long history, should be left to go extinct. It would be a real pleasure if this booklet serves as a starting point for people to feel proud of WASHOKU, being praised as a good food culture in the world, as a Japanese asset, and cherish it and to hand it down to next generations.



# WASHOKU

和食



"Gochisou-sama"